

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1233/2007**z dnia 22 października 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 885/2006 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1290/2005 w zakresie akredytacji agencji płatniczych i innych jednostek, jak również rozliczenia rachunków EFRG i EFRROW**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej⁽¹⁾, w szczególności jego art. 42,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 Europejski Fundusz Rolniczy Gwarancji (EFRG) i Europejski Fundusz Rolniczy Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) finansuje wyłącznie, na zasadzie podziału zarządzania, wydatki dokonywane zgodnie z prawem wspólnotowym. Nienależne płatności dokonane przez państwa członkowskie na rzecz beneficjentów, nie wynikające z nieprawidłowości w rozumieniu art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2988/95 z dnia 18 grudnia 1995 r. w sprawie ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich⁽²⁾, lecz z błędów popełnionych przez administracje krajowe, nie są dokonane zgodnie z prawem wspólnotowym, a zatem należy je wykluczyć z finansowania z budżetu Wspólnoty. Z tego względu, jeżeli wymienione nienależne płatności nie zostały odzyskane przez państwa członkowskie do końca roku budżetowego, w którym zostały stwierdzone, są one wyłączone z rocznych rachunków agencji płatniczych. W konsekwencji płatności te nie powinny być umieszczone w tabelach przewidzianych w załączniku III do rozporządzenia Komisji (WE) nr 885/2006⁽³⁾.

(2) Na mocy art. 32 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, przy przekazywaniu rocznych sprawozdań finansowych państwa członkowskie przesyłają Komisji skrócone zestawienie procedur windykacji. W zestawieniu państwa członkowskie muszą osobno wskazać kwoty nieodzyskane w przewidzianych terminach oraz kwoty, w odniesieniu do których zdecydowano o niekontynuowaniu procedur windykacji. Aby ułatwić rozliczanie rachunków agencji płatniczych przez Komisję, w rozliczeniu powinna być ujęta całkowita kwota obciążająca budżet Wspólnoty oraz całkowita kwota obciążająca budżet państwa członkowskiego zgodnie odpowiednio z art. 32 ust. 5 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 w odniesieniu do EFRG oraz z art. 33 ust. 8 akapit pierwszy w odniesieniu do EFRROW, oraz całkowita kwota obciążająca budżet Wspólnoty zgodnie odpowiednio z art. 32

ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 w odniesieniu do EFRG oraz z art. 33 ust. 7 w odniesieniu do EFRROW.

(3) Do celów rozliczeniowych, przy przekazywaniu rocznych sprawozdań finansowych państwa członkowskie powinny przysyłać Komisji informacje dotyczące kwot do odzyskania innych niż wynikające z błędów popełnionych przez administracje krajowe lub nieprawidłowości ze strony beneficjentów, takich jak np. kwoty do odzyskania w wyniku zastosowania redukcji lub wykluczenia za niedopełnienie zobowiązań w ramach zasady współzależności. W tym celu należy dodać wzorcową tabelę pokazującą, jakie informacje są niezbędne.

(4) Należy zaktualizować niektóre odniesienia do bezpieczeństwa systemów informacyjnych na podstawie ostatnich zmian w tym zakresie.

(5) Uwzględniając doświadczenie zdobyte przy stosowaniu załącznika III, należy uprościć wymieniony załącznik.

(6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 885/2006.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Funduszy Rolniczych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 885/2006 wprowadza się następujące zmiany:

1) artykuł 6 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 6**Treść rocznych sprawozdań finansowych**

Roczne sprawozdania finansowe określone w art. 8 ust. 1 lit. c) ppkt iii) rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 zawierają:

a) przekazane dochody określone w art. 34 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005;

b) wydatki EFRG po odliczeniu wszelakich kwot nieodzyskanych na koniec roku budżetowego, innych niż kwoty, o których mowa w lit. h) wraz z odsetkami od nich, zsumowane według pozycji i podpozycji budżetu Wspólnoty;

⁽¹⁾ Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 378/2007 (Dz.U. L 95 z 5.4.2007, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 312 z 23.12.1995, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 171 z 23.6.2006, str. 90.

- c) wydatki EFRROW, w podziale według programu i zastosowanego środka. Przy zamknięciu programu wszelkie nieodzyskane kwoty inne niż kwoty, o których mowa w lit. h) wraz z odsetkami od nich, odlicza się od wydatków w danym roku budżetowym;
- d) informacje dotyczące wydatków i przekazanych dochodów lub potwierdzenie, że szczegółowe dane dotyczące każdej transakcji znajdują się w pliku komputerowym do dyspozycji Komisji;
- e) tabelę różnic, według pozycji i podpozycji lub, w przypadku EFRROW, w podziale według programu i zastosowanego środka, między wydatkami i przekazanymi dochodami zadeklarowanymi w rocznym sprawozdaniu finansowym a wydatkami zadeklarowanymi dla tego samego okresu w dokumencie, o którym mowa w art. 4 ust. 1 lit. c) rozporządzenia Komisji (WE) nr 883/2006 z dnia 21 czerwca 2006 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1290/2005 w zakresie prowadzenia rachunkowości przez agencje płatnicze, deklaracji wydatków i dochodów oraz warunków zwrotu wydatków w ramach EFRG i EFRROW (*) w odniesieniu do EFRG, i art. 16 ust. 2 tego rozporządzenia w odniesieniu do EFRROW, wraz z wyjaśnieniem każdej różnicy;
- f) osobno kwoty obciążające odpowiednio dane państwo członkowskie i Wspólnotę zgodnie z art. 32 ust. 5 akapit pierwszy i art. 32 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005;
- g) osobno kwoty obciążające odpowiednio dane państwo członkowskie i Wspólnotę zgodnie z art. 33 ust. 8 akapit pierwszy i art. 33 ust. 7 rozporządzenia (WE) nr 1290/2005;
- h) tabelę nienależnych płatności do odzyskania na koniec roku budżetowego na skutek nieprawidłowości w rozumieniu art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2988/95 (**), włącznie z wszystkimi karami i odsetkami od nich, sporządzoną na podstawie wzoru ustanowionego w załączniku III do niniejszego rozporządzenia;
- i) wyciąg z księgi dłużników dotyczący kwot do odzyskania i zapisanych na konto EFRG lub EFRROW, innych niż kwoty, o których mowa w lit. b), c) i h), włącznie z wszystkimi karami i odsetkami od nich, sporządzony na podstawie wzoru ustanowionego w załączniku IIIa;
- j) podsumowanie działań interwencyjnych oraz deklarację ilości i lokalizacji zapasów na koniec roku budżetowego;
- k) potwierdzenie, że szczegółowe dane dotyczące każdego przemieszczenia zapasu interwencyjnego znajdują się w aktach agencji płatniczej.
- (*) Dz.U. L 171 z 23.6.1996, str. 1.
(**) Dz.U. L 312 z 23.12.1995, str. 1.”.
- 2) w załączniku I wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;
- 3) załącznik III zastępuje się tekstem załącznika II do niniejszego rozporządzenia;
- 4) po załączniku III, tekst załącznika III do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik IIIa.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 1 pkt 1, 3 i 4 stosuje się od dnia 16 października 2007 r. w odniesieniu do roku budżetowego 2008 i kolejnych lat.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 października 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W pkt 3 część B załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 885/2006 wprowadza się następujące zmiany:

a) część początkowa otrzymuje brzmienie:

„Bezpieczeństwo systemów informacyjnych opiera się na kryteriach ustalonych w mającej zastosowanie w danym roku budżetowym wersji jednej z podanych poniżej norm uznanych na poziomie międzynarodowym.”;

b) podpunkt (i) otrzymuje brzmienie:

„(i) Międzynarodowa Organizacja Standaryzacji 27002: Kodeks praktyki dla zarządzania bezpieczeństwem informacji (ISO).”

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK III

Wzorcowa tabela, o której mowa w art. 6 lit. h)

Państwa członkowskie wykorzystują poniższą tabelę w celu dostarczenia, w odniesieniu do każdej agencji płatniczej, informacji określonych w art. 6 lit. h):

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t (l + m + n + o)	u
Agencja płatnicza	Fundusz (odniesienie do rozporządzenia (WE) nr 1290/2005 art. 3 lub 4)	Rok budżetowy n	Jednostka walutowa	Numer identyfikacyjny przy padku	Identyfikacja ECR, jeśli dotyczy (!)	Przy padki ujęte w księdze dłużników	Identyfikacja beneficjenta	Czy zamknięto program? (tylko dla ERROR)	Rok budżetowy pierwszego ustalenia nieprawidłowości	Podlega postępowaniu sądowemu	Pierwotna kwota do odzyskania	Łączna skorygowana kwota (cały okres windykacji)	Łączna odzyskana kwota (cały okres windykacji)	Kwoty zadeklarowane jako niesięćgalne	Rok budżetowy, w którym kwoty zostały uznane za niesięćgalne	Powody niesięćgalności	Skorygowana kwota (w roku budżetowym n)	Odzyskana kwota (w roku budżetowym n)	Kwota, której odzyskiwanie jest w toku	Kwota, która ma być zapisaną na konto budżetu Wspólnoty
	3/4					tak/nie				tak/nie										
	3/4					tak/nie				tak/nie										
	3/4					tak/nie				tak/nie										
	3/4					tak/nie				tak/nie										
Razem																				

(!) Dotyczy to niepowtarzalnej identyfikacji przypadków notyfikowanych zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1848/2006 (Dz.U. L 355 z 15.12.2006, str. 56)."

